



SommerSchlussFest

Die Pfadfinder Südstadt, die Union Südstadt und die Marktgemeinde Maria Enzersdorf laden am 19. und 20. September 2015 zum großen SommerSchlussFest für die ganze Familie aufs Freizeitgelände in der Südstadt. Ein buntes Programm und kulinarische Köstlichkeiten sorgen für gute Stimmung. Genießen Sie am Samstag ab 12 Uhr und am Sonntag ab 9.30 Uhr Köstlichkeiten vom Grill sowie Kaffee und Kuchen. Action gibt es am Kletterturm, auf der Seilrutsche, am Segway Parcours und beste Unterhaltung beim Kinderprogramm.

Amtliche Mitteilung: An einen Haushalt

Der Bürgermeister

Liebe Maria Enzersdorferinnen!
Liebe Maria Enzersdorfer!

Ein wahrlich heißer Sommer

Die Monate Juli und August haben uns diesmal einen wahrlich heißen Sommer beschert. Die große Hitze und Trockenheit führten Ende Juli zu einem Waldbrand am Liechtenstein. Nachdem die Brandstelle zunächst trotz mehrstündiger Suche nicht gefunden werden konnte, wurde ein Hubschrauber angefordert. So konnte der Brandherd lokalisiert und in einem Großeinsatz der Feuerwehren des Bezirks gelöscht werden. Zum Glück fiel auf rund 1000 Quadratmeter nur das Unterholz dem Brand zum Opfer. Ich danke allen Mitgliedern der beteiligten Feuerwehren für den Einsatz, der einen größeren Schaden an „unserem Wald“ verhindert hat, und bitte Sie alle, auch wenn es jetzt ein wenig kühler geworden ist, im Waldgebiet keinesfalls ein offenes Feuer zu entzünden.

Unterbringung von Flüchtlingen

Seit Wochen dominiert das Thema „Flüchtlinge und Asylwerber“ und deren Unterbringung in den Gemeinden die innenpolitische Diskussion in Österreich. Doch anstelle diese große Herausforderung nüchtern und sachlich zu regeln, wurde die Debatte immer emotionaler. Dass es dabei immer schwieriger wurde, in den Gemeinden entsprechendes Verständnis und Solidarität für eine gesamt-, österreichweite Lösung zu finden, ist mehr als bedauerlich.

Umso mehr freut es mich, dass es bei uns gelungen ist, seit der Krise im ehemaligen Jugoslawien 1992 bis heute laufend 140 bis 160 Flüchtlingen in St. Gabriel Quartier zu geben. Seit 23 Jahren haben hier eine Vielzahl von Flüchtlingen eine geordnete Unterkunft und Sicherheit gefunden. Damit wird die Gemeindequote von 1,5% der Einwohner bei weitem erfüllt. Ein besonderer Dank gilt den Steyler Missionsbrüdern für die Bereitstellung der Räumlichkeiten in St. Gabriel und den Mitarbeitern der Caritas für die Betreuung der Flüchtlinge. Ich bedanke mich auch bei den vielen ehrenamtlichen Helfern, die sich in den Dienst der Sache stellen. Sie sorgten z. B. für Hilfe beim Deutschunterricht oder für benötigte Materialien wie Schultaschen uvm – ein-

fach für Hilfe, wo sie gebraucht wurde und wird. St. Gabriel ist ein Beweis, dass es bei entsprechendem Verständnis möglich ist, gemeinsam auch so eine Aufgabe zu lösen.

Postpartner in der Südstadt

Seit Anfang Juli dauern nun die Verhandlungen der Post mit Interessenten für die Übernahme der Funktion des Postpartners in der Südstadt. Zunächst schien eine Einigung bereits nah, scheiterte jedoch kurz vor Vertragsabschluss. Von den Verantwortlichen der Post wurden die Gespräche mit den weiteren Interessenten unmittelbar weitergeführt. Ein Vertragsabschluss ist aber auch bedingt durch Urlaube noch nicht erreicht worden. Wir werden uns weiter einsetzen, um eine Versorgung mit Postdienstleistungen in der Südstadt wieder herzustellen.

Südstadtzentrum

In einer Gemeinderatssitzung Anfang Juli wurde der geänderte Flächenwidmungs- und Bebauungsplan für das Südstadtzentrum beschlossen. Damit sind nun die formalen Voraussetzungen für die Umsetzung des Erneuerungsprojekts der Fa. Conwert gegeben. Für den nächsten Schritt der Erstellung der Detailplanung ist nach Auskunft der Verantwortlichen bei der Fa. Conwert nach konzerninternen Vorgaben die Durchführung einer Ausschreibung für diese Planungsleistung erforderlich. Diese wird zur Zeit durchgeführt. Ich hoffe im nächsten Monat bereits über das Ergebnis berichten zu können.

Ferienende und Schulbeginn

In der zweiten Septemberwoche beginnt für alle SchülerInnen und Kindergartenkinder ein neues Schuljahr. Dies ist für alle Neueinsteiger eine besondere Herausforderung, für die ich viel Erfolg wünsche. Eine große Bitte habe ich an alle Verkehrsteilnehmer – achten Sie besonders auf die kleinen Verkehrsteilnehmer und helfen Sie Ihnen, wo Sie können. Als Abschluss des Sommers findet am 19. und 20.9. das Sommerschlussfest am Freizeitgelände statt. Zu diesem Fest, das von den Pfadfindern und der Union Südstadt mit Unterstützung der Gemeinde gestaltet wird, lade ich Sie herzlich ein und freue mich Sie begrüßen zu können

Ihr Bürgermeister

Johann Zeiner



Bürgermeister
Johann Zeiner

Innovativ

Bürgermeldungen über PC oder Handy

Wünsche, Kritik oder Lob – die Kommunikation mit der Gemeindeverwaltung wird ab sofort noch einfacher. Mit „buergermeldungen.com“ steht den Maria EnzersdorferInnen ein innovativer Online- und App-Dienst zur Verfügung, der sie direkt mit dem Rathaus verbindet.

Ob Schlaglöcher, ein kaputtes Gerät am Spielplatz, behindertenfeindliche Gehsteigkanten oder Schäden an öffentlichen Einrichtungen – alles, was ärgert oder mangelhaft ist, überhaupt fehlt, aber auch Positives, kann nun schnell und einfach an die Gemeindeverwaltung im Rathaus übermittelt werden. Und zwar über den Online- und App-Dienst „buergermeldungen.com“.

Damit haben die Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, mit ihrem PC oder ihrem Handy (sowohl über iPhone, iPad, Windows Phone als auch über Android-Handys) eine „Bürgermeldung“ zu verfassen und ans Rathaus zu schicken. Auf Wunsch wird der aktuelle Standort über GPS lokalisiert und außerdem können auch Bilder übertragen werden.

Ein echter Dialog

Um eine Bürgermeldung für Maria Enzersdorf zu erstellen, muss man sich vorerst im System unter

www.buergermeldungen.com registrieren lassen. Die Registrierung erfolgt kostenlos, das Benutzerformular muss allerdings vollständig ausgefüllt werden. Wenn dies geschehen ist, erhält man ein Bestätigungs-Email mit einem Aktivierungslink. Mit diesem lässt sich das Benutzerkonto bei „buergermeldungen.com“ einfach freischalten.

Nach der Registrierung folgt die Anmeldung für die gewünschte Gemeinde. Danach landet man direkt auf der Meldungs-Übersichtsseite der Gemeinde.

DIE VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- Direkte Bürgerkommunikation
- iPhone-, iPad-, WinPhone- und Android-App
- Meldungseingabe via Website
- Nur für registrierte Benutzer
- Einfache Wartung für Kommunen
- Kostenlos für Bürger



Und nun geht es einfach los – man kann neue Meldungen hinzufügen, andere Meldungen kommentieren oder Antworten zu einem bestehenden Kommentar verfassen.

So entsteht ein echter Dialog zwischen Bürgern und Verwaltung, der transparent und für alle Bürger einsehbar ist!

Weiterführende Informationen finden Sie sowohl auf der Website www.buergermeldungen.com als auch auf der Gemeindehomepage www.mariaenzersdorf.gv.at



Aktuelles

Poststelle Südstadt: neuer Partner gesucht

Post Brunn fällt nun in M.E. Taxi-Zone 1

Es war eine unerfreuliche Überraschung für Gemeinde und Kunden, als am 26. Juni die Postpartner-Stelle in der Südstadt-Apotheke geschlossen wurde. Nur eine kurze Mitteilung an den Bürgermeister am Nachmittag davor kündigte diesen Schritt der Post AG an. Als Ersatz-Poststelle wurde die Post-Filiale in Brunn genannt.

Für den Gemeinderat der Marktgemeinde Maria Enzersdorf mit Bürgermeister Johann Zeiner an der Spitze ist diese Lösung nicht gangbar. Eine Poststelle in der Südstadt sei unverzichtbar. Daher verabschiedete das Maria Enzersdorfer Ortsparlament auch in seiner Sommersitzung Anfang Juli eine „Resolution zur

Sicherstellung der Post-Versorgung in der Südstadt“. Diese beinhaltet folgende Punkte:

1. Rasches Handeln zur Wiederherstellung einer entsprechenden Post-Infrastruktur für den Ortsteil Südstadt und damit zur Sicherstellung der täglichen Versorgung von rund 4.000 EinwohnerInnen.

2. Schnellstmögliche Sicherstellung eines funktionierenden Postgeschäfts (Versand und Empfang von Briefen und Paketen) im Maria Enzersdorfer Ortsteil Südstadt durch
a. Eröffnung einer neuen Postpartner-Stelle
b. (Wieder-)Eröffnung einer eigenen Post-Filiale

Auf Nachfragen bei der Post AG Ende August über den laufenden

Stand, bekam die Marktgemeinde Maria Enzersdorf die Information, dass „die Post AG in den letzten Wochen intensiv bemüht war, einen Ersatz für die im Juni durch den bisherigen Postpartner zurückgelegte Postpartnerstelle zu finden. Zum Zeitpunkt des Redaktionsschlusses dieser Zeitung war jedoch noch keine Entscheidung betreffend einer Ersatzlösung getroffen.“

Fix ist allerdings, dass Fahrten mit dem M.E. Taxi zum Brunner Postamt nun vergünstigt angeboten werden. Sie fallen ab sofort in die Zone 1 und kosten für Erwachsene nun 3 Euro, für Kinder und Jugendliche 2,50 Euro, für Personen über 80 Jahre und Rundfunkgebühren-Befreite 2 Euro und für Gäste 4 Euro.

Whiteboards

für Schulen angekauft

Für die Volksschulen des Schulsprengels Brunn-Maria Enzersdorf wurden in den letzten Jahren bereits einige elektronische Tafeln (Whiteboards) angekauft. Diese erfreuen sich bei Schülern und Lehrern großer Beliebtheit. Daher sollen Zug um Zug alle Klassen mit diesen modernen Unterrichtsmitteln ausgestattet werden.

In diesen Sommerferien wurden sieben Stück Whiteboards erstanden und fachgerecht montiert.

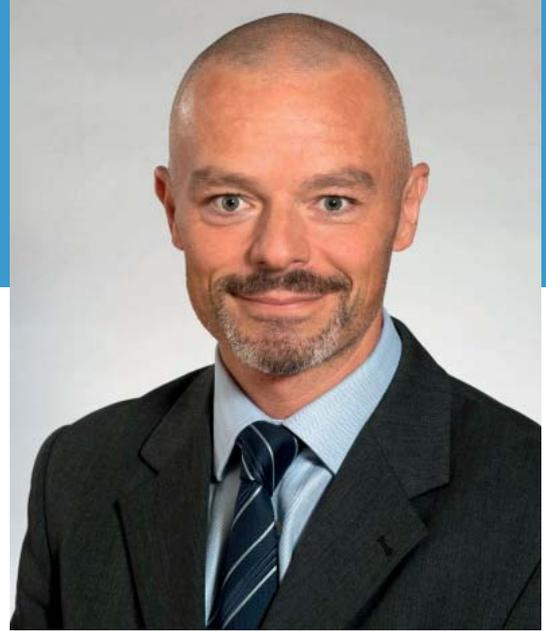
Alles, was Recht ist!

Unentgeltliche persönliche Erstberatung in
Rechtsangelegenheiten
durch Mag.^a Doris-Bettina Fürtbauer,
Rechtsanwältin

Mittwoch, 9.9.2015
Mittwoch, 14.10.2015
Mittwoch, 18.11.2015
Mittwoch, 16.12.2015

von 15 bis 17 Uhr im Rathaus.

Terminvergabe unter Tel. 0676/88403-0



Ein neuer Gemeinderat

Helmo Pape unterstützt die AKTIVEN

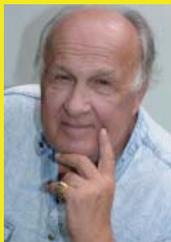
Im Sommer gab es im Maria Enzersdorfer Gemeinderat einen Mandatswechsel bei den Parteiunabhängigen AKTIVEN.

Nachdem Paul Heissenberger als Gemeinderat nicht mehr die notwendige Zeit aufbringen kann und sich verstärkt um seine Steuerberatungskanzlei kümmern muss, hat er

sein Gemeinderatsmandat zurückgelegt.

Ihm folgt Helmo Pape nach. Als freier Vortragender und Autor, sowie ehemaliger Devisenhändler einer Wiener Großbank wird er seine wirtschaftlichen und sozialen Kompetenzen in die Maria Enzersdorfer Gemeindepolitik einbringen.

Helmo Pape wurde 1972 in Baden geboren und lebt seit 31 Jahren in der Gießhüblerstraße. Bis 2002 war er bei der Freiwilligen Feuerwehr Maria Enzersdorf aktiv und hat auch in einigen Vereinen mitgewirkt. Er engagiert sich für Themen wie soziale Gerechtigkeit und freie Energie und wird für die AKTIVEN in den Sachbereichen Finanzen, Infrastruktur und Kontrolle im Gemeinderat tätig sein.



Jahre
Familienbetrieb

Objektpassende, finanziell ernstzunehmende, also **ECHTE KÄUFER (!)** und nicht nur „Interessenten“ für Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück. Unser bewährtes Verkaufssystem verhindert „Besichtigungstourismus“ von womöglich noch bewohnten Liegenschaften und garantiert nicht nur bestmögliche Preise, sondern auch Sicherheit in allen persönlichen, finanziellen und rechtlichen Belangen.

Moser-Immobilien
Tel. 02231/61231 (tgl. 9 bis 12 Uhr)

GUTSCHEIN
für eine kostenlose Chefberatung/Marktwertschätzung für Verkäufer von Haus, Grundstück oder Wohnung in Wien-Umgebung und Wien.
Herr Hans Moser sen. persönlich:
Tel. 0664/18 494 51

Aktuelles

Kindergarten Mariazellergasse Kunstrasenbelag sorgt auch für mehr Sicherheit



Der Leiter der Liegenschaftsverwaltung, Ing. Jürgen Tiefnig, am neuen Kunstrasenbelag im Kindergarten Mariazellergasse. Foto: Marktgemeinde Maria Enzersdorf

Eine sattgrüne Gartenfläche wird die Kleinen des Kindergartens Mariazellergasse im September begrüßen. In den Sommerwochen wurde ein Kunstrasenbelag verlegt, der auch als Fallschutz dient.

Ein Teil der Freifläche im Garten des Kindergartens Mariazellergasse ist aufgrund der Bäume und des Schattens nur mehr (matschige) Erde gewesen. Jeder Versuch, hier Gras anzubauen, scheiterte.

Um den Kindern optimale Spielmöglichkeiten zu bieten, wurde entschieden, so wie in der Volksschule Altort einen Kunstrasenbelag aufzubringen. Dieser hat sich in der Volksschule bewährt und ist ganzjährig bestens bespielbar.

Zusätzlich zu dem optischen Vorteil kommt außerdem ein sicherheitstechnischer. Denn der neue Belag ist durch seine Beschaffenheit auch als Fallschutz unter den Spielgeräten geeignet.

BESTATTUNG UNVERGESSEN

Ein schöner Abschied ist für immer

**GESTALTEN SIE DEN ABSCHIED FÜR IHRE
VERSTORBENEN GEMEINSAM MIT UNS.**

UND LASSEN SIE DIE ERINNERUNG AN DEN
GELIEBTEN MENSCHEN HELL ERSTRAHLEN.

Wir begleiten Sie in Mödling, Ma. Enzersdorf,
Brunn, Perchtoldsdorf, Hinterbrühl

NUTZEN SIE DIE FREIE BESTATTERWAHL

24h Dienst
0664/4108893

Bestattung UNVERGESSEN

Leopold Gattringer Str. 109
2345 Brunn am Gebirge

www.unvergessen-bestattung.at

Vier Pfoten Service!

Wir bieten ausgedehnte Spaziergänge,
Vormittagsbetreuung oder
Urlaubsvertretung für Ihren Hund an.

Tel.Nr. 0664 485 12 50



Volksschule Altort

Turnsaalboden wurde im Juli erneuert

Gelöste Stäbchen im Parkettboden und Bodenelemente, die notdürftig zusammengehalten wurden – so präsentierte sich der Turnsaalboden der Volksschule Altort bis vor kurzem. Eine Sanierung des Bodens war also dringend notwendig.

Eine solche erfolgte nun in den Sommerferien. Der alte Boden wurde entfernt und durch einen neuen, in Turnsälen üblichen, flächenelastischen Sportboden mit Parkettbelag ausgetauscht. Bewegten Sportstunden steht nun nichts mehr im Wege!



NACHGEFRAGT

bei Steuerberater Mag. (FH) Walter Glösl

auditax 
Ihr Steuerberater in Mödling.

REGISTRIERKASSEN – PFLICHT?



Im Rahmen der Steuerreform 2015 wurde die sogenannte Registrierkassenpflicht beschlossen. Ab 1.1.2016 müssen Unternehmen, die Bargeldgeschäfte mit einem Umsatz von über 15.000 € betreiben, alle Transaktionen elektronisch aufzeichnen.

I&K: Wer braucht KEINE Registrierkasse?

Mag. (FH) Glösl: Von der Registrierkassenpflicht ausgenommen sind Betriebe, die zwar die Umsatzgrenze von

15.000 € netto pro Jahr überschreiten, jedoch weniger als 7.500 € an Barumsätzen erzielen. Ausgenommen sind auch Unternehmen, die Umsätze von Haus zu Haus oder auf öffentlichen Orten tätigen, sogenannte Berufe mit „kalten Händen“.

I&K: Was versteht man unter Barumsätze bzw. Barzahlung?

Mag. (FH) Glösl: Das sind Zahlungen mit Münzen und Scheinen in der jeweiligen Landeswährung, Bankomat- und Kreditkartenzahlungen aber auch andere elektronische Zahlungsformen. Auch Gutscheine, Bons, Geschenkmünzen u.s.w. sind als Barzahlung zu sehen.

I&K: Gibt es auch eine neue Regelung bez. Belegausstellung?

Mag. (FH) Glösl: Ab 1.1.2016 muss dem Käufer bei Barzahlungen ein Beleg ausgehändigt werden, der entgegengenommen werden und bei Kontrollen durch die Finanz auch außerhalb der Geschäftsräumlichkeiten vorgezeigt werden muss. Für den Unternehmer gilt die Aufbewahrungspflicht: vom Beleg ist eine Durch- oder Zweitschrift anzufertigen und sieben Jahre aufzubewahren.

Die Steuerberatungskanzlei Auditax aus Mödling beantwortet zu diesem Thema Fragen bei einem kostenlosen Seminar „Steuerreform & Registrierkassenpflicht“:

TIPP
kostenloses
Seminar!

Seminar
„Steuerreform & Registrierkassenpflicht“
8. Oktober 2015, 19 Uhr, kostenlos!

Ort: Convo Coworking in Mödling, Wiener Straße 13
Anmeldung: Auditax, 02236 / 45186, office@auditax.at

Für Getränke und kulinarische Stärkung ist gesorgt!

Auditax Steuerberatungsges.m.b.H, Guntramsdorfer Straße 103, 2340 Mödling, 02236/45186, office@auditax.at, www.auditax.at

Baustellen

Während Bauarbeiten: Hauptstraße etwas verengt

Auf der Liegenschaft Hauptstraße 3 (Peyfuß-Haus) wird der straßenseitige Wohnhastrakt saniert sowie ein neue Wohnhausanlage errichtet. Aufgrund der Bauarbeiten wird die Hauptstraße bis Ende 2016 etwas enger geführt werden.

Die Firma Porr Bau GmbH wird im nächsten Jahr auf der Liegenschaft Hauptstraße 3 umfangreiche Bauarbeiten durchführen.

Diese erfordern verkehrstechnische Begleitmaßnahmen. Folgende Schritte wurden von der Marktgemeinde veranlasst:

+ Im Bereich der Hauptstraße 3 wird ein beidseitiges Halte- und Parkverbot erlassen, um eine Baustelleneinfahrt errichten zu können.

+ Die bestehende Ladezone wird

in Richtung Norden verlegt.

+Die Fußgänger werden durch ein Passagen-Schutzgerüst geleitet.

+ Die Fahrstreifen der Hauptstraße werden im Bereich dieses Schutzgerüsts etwas eingengt.

Die Gemeinde ist bemüht, die Verkehrsbeeinträchtigung so gering wie möglich zu halten.



Baustelle B17 Fahrbahn neu

Mit Verkehrsbehinderungen bis Anfang Oktober muss in den nächsten Wochen auf der Triester Bundesstraße B17 im Bereich der A2-Anschlussstelle Mödling bis hin zur Kreuzung mit der Steinfeldstraße gerechnet werden. Außerdem wird die Steinfeldstraße zeitweise zwischen der Johann Steinböck-Straße und der B 17 gesperrt.

Grund für die Verkehrsbehinderungen ist die Generalsanierung der Triester Straße in diesem Abschnitt. Saniert werden nicht nur die Deckschicht, sondern auch die darunter liegenden bituminösen und mechanisch stabilisierten Trageschichten.

Die B 17 wird in der Zeit der Bauarbeiten verengt geführt, ist aber in beide Richtungen befahrbar. Die Umleitung für die gesperrte Steinfeldstraße erfolgt über die B12a Brunnerstraße und die Johann Steinböck-Straße. Weitere Infos auf der Gemeindehomepage www.mariaenzersdorf.gv.at

Seniorenfahrt 2015

Ein Ausflug nach Hainburg und zum Schloss Eckartsau

Der Besuch der Stadt Hainburg und des Schlosses Eckartsau stehen bei der heurigen Seniorenfahrt am 30. September oder am 8. Oktober 2015 am Programm. Zu Mittag kehren die Teilnehmer in das Restaurant Haydnstüberl in Hainburg ein.

Die erste Station der Seniorenfahrt ist die Mittelalterstadt Hainburg, die zuerst per Bus und dann zu Fuß besichtigt wird. Mit dem Bus geht es auf den Braunsberg, von wo man eine herrliche Aussicht auf die Stadt, den Nationalpark Donau-Auen, Bratislava, die March-Mündung und den Arpad-Felsen hat. Nach einer Fahrt rund um den Schlossberg gibt es in der Stadt selbst eine kurze Führung.

Nach dem Mittagessen geht es dann weiter zum Schloss Eckartsau, wo man einerseits einen Einblick in die Zeit des Barocks, andererseits aber auch in die Lebensweise des letzten österreichischen Kaiserpaares erhält. Höhepunkt des Schloss-Rundganges sind die Privatgemächer von Kaiser Karl und seiner Gattin Zita. Zum Abschluss der Fahrt bleibt ein wenig Zeit, um durch die weitläufigen Parkanlagen zu flanieren.

Zu diesem Ausflug eingeladen sind jene Seniorinnen und Senioren, die über 65 Jahre alt und in Maria Enzersdorf hauptgemeldet sind. Sie können zwischen zwei Terminen wählen, eben dem 30.9. oder dem 8.10.2015. Bitte am

Anmeldekupon den gewünschten Termin ankreuzen!

Abfahrt an beiden Tagen ist um 8.30 Uhr bei der Volksschule Altort und ebenfalls um 8.30 Uhr beim Einkaufszentrum Südstadt. Rückkehr etwa um 17 Uhr.

Die Anmeldung erfolgt entweder persönlich im Rathaus, telefonisch unter der Nummer 0676/88403-0 oder mit dem untenstehenden Kupon. Die Anmeldungen werden nach der Reihenfolge des Eintreffens berücksichtigt. Anmeldeschluss ist der 18. September!

Die Marktgemeinde hebt einen Unkostenbeitrag von 10 Euro ein, der bitte beim Einsteigen in den Bus zu begleichen ist.

Anmeldung für die Seniorenfahrt 2015

am Mittwoch, dem 30. September 2015, oder am Donnerstag, dem 8. Oktober 2015

Ich (Wir) Telefon:

wohnhaft in 2344 Maria Enzersdorf,

möchte(n) an der Seniorenfahrt nach Hainburg und zum Schloss Eckartsau teilnehmen.

Und zwar am 30. September oder am 8. Oktober

Abfahrt: Volksschule Altort EKZ Südstadt

**Anmeldeschluss
am 18.9.2015**

Menüwunsch: Leberknödelsuppe Fritattensuppe Knoblauchcremesuppe
 Schweinsbraten mit Semmelknödel und gemischtem Salat
 Gebackenes Putenschnitzel mit Petersilkartoffel und Salat
 Gemüselaiichen mit Petersilkartoffel und Salat

Datum:

Unterschrift:

Aus der Schule

Volksschule Altort:

Legendäres Handballturnier am Ende des Schuljahres

Am Ende des vergangenen Schuljahres fand im Turnsaal der Volksschule Maria Enzersdorf Schulplatz das legendäre Handballturnier statt. Über 100 teilnehmende Kinder zeigten von der ersten Minute großen Einsatz und Können.

Begleitet wurde das Turnier durch drei Schiedsrichterinnen,

die ihre Aufgabe ebenfalls sehr ernst nahmen. Jedes Jahr wird von Mag. Kriechbaum dieser Event mit einem unglaublich hohen Maß an Einsatz organisiert. Viele Stunden nimmt die Suche nach Sponsoren in Anspruch und auch der Aufwand hinter den Kulissen ist beträchtlich. Für jedes Kind gibt es einen Preis! Auch heuer waren zahlreiche Eltern unter den Zu-

schauern und die einzelnen Mannschaften wurden von den Kindern ihrer Klasse eifrig angefeuert.

Nach zirka drei Stunden waren die Klassensieger bekannt und der fulminante Abschluss gestaltet sich mit einem dreifachen „Hipp Hipp Hurra!“



Öffnungszeiten Rathaus & Technikzentrum

Mo und Di 7.30 bis 13 Uhr
Mi 7.30 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr
Do und Fr 7.30 bis 12 Uhr

In dringenden Fällen auch außerhalb der
Parteienverkehrszeiten:
Mo und Di 13 bis 16 Uhr,
Do 12 bis 16 Uhr;
bitte anläuten!

Tel.: 0676/88403-0

Öffnungszeiten Altstoffsammelzentrum

Mo und Mi 14 bis 19 Uhr
Fr und Sa 9 bis 19 Uhr

Tel.: 0676/88403-660

Alter Wienerweg 2
2344 Maria Enzersdorf

Kultur in Maria Enzersdorf

Liebe Kulturfreunde!

Nach einem erholsamen Sommer freuen wir uns, wenn Sie wieder so richtig „kulturhungrig“ sind! Für Vielfalt ist gesorgt!

Auf der heuer dritten „Kulturfahrt“ am 15. September besuchen wir das revitalisierte Schloss Orth an der Donau, das als „Tor zur Au“ interessante Einblicke über die

landschaftlich einmaligen Donauauen bietet. Weiters steht Bruck an der Leitha auf dem Programm, wo Sie bei einem Stadtrundgang viel Wissenswertes erfahren. Zum Ausklang besuchen wir Göttlesbrunn, wo angeblich einer der ältesten Weinstöcke Europas wächst.

Nach diesem Ausflug können Sie sich am 16. September bei einer gemütlichen „Kulturjause“ erholen, die wieder Einmaliges – nämlich den „Wiener Werkelmann“ namens Norbert Schermann – zu bieten hat. Seine Drehorgeln sind über 100 Jahre alt und spielen herzerfrischende Gassenhauer verflüsselter Zeiten.

Am 19. September laden wir Sie zum ersten Konzert der „19. Internat. Maria Enzersdorfer Orgeltage“ in die Heilig-Geist-Kirche ein. Angela Amodio aus Italien und Hausorganistin von Sankt Gabriel, widmet diesen Abend Albert Schweitzer. Der Arzt, Humanist und begnadete Orgelspieler ist vor fünfzig Jahren verstorben.

Unser „Literatur Jour fixe“ ist am 23. September mit Waltraud Apfalter, einer profunden Literaturexpertin, die es bestens versteht, auch das Umfeld aller Autoren spannend zu beleuchten. Unter dem Titel „Worüber lacht der Mensch?“ bringt sie diesmal Texte von Moliere, Boccaccio, Freud und anderen.

Das „Schlosskonzert“ am 24. September bietet wieder Feinstes vom Feinen, was sowohl Programm als auch Interpreten betrifft. Mit dem Solobratschisten der Wiener Symphoniker Johannes Flieder und dem Pianisten Michael Weingartmann sind zwei kongeniale Partner auf dem Podium. Mit Werken von Glinka, Schubert und Schostakowitsch bringen sie ein Programm, das den Interpreten alles abverlangt.

Am 26. September bitten wir Sie zum zweiten Konzert der „Internationalen Orgeltage“ in Sankt Gabriel. Der Schwede Mattias Wager – seines Zeichens Domorganist von Stockholm – zählt international zu den meist gefragten Konzertorganisten und macht uns neben Bach und Mozart auch mit Komponisten seiner Heimat, wie Johan Helmich Roman bekannt.

Für Kinder ab sechs Jahren ist der 29. September reserviert. Mit dem Stück „Albert, mein verrücktes Sockenpferd“ ist der bekannte Kinderbuchautor Stefan Karch im Pfarrzentrum Südstadt zu Gast, und sicher begeistert er alle Kinder mit seinen selbst gebastelten Figuren und deren verrückt komischen Abenteuern!

Wir wünschen Ihnen viel Freude!

Horst Kies
Kulturgemeinderat

Johann Zeiner
Bürgermeister

Mit Bratsche und Klavier Schlosskonzert im September

Am 24. September um 19.30 Uhr wird der heurige Zyklus der Schlosskonzerte mit einem Auftritt des Solobratschisten der Wiener Symphoniker, Johannes Flieder, und des bekannten Pianisten, Michael Weingartmann, fortgesetzt. Die beiden Wettbewerbs-Preisträger können auf eine umfang-

reiche (internationale) Konzerttätigkeit verweisen und präsentieren im Schloss Hunyadi Werke von Glinka, Schubert und Schostakowitsch.

Karten gibt es im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Bibliothek (Tel. 0676/88403-620).



Veranstaltungen September

03.09 Jazzcircle Route 66

Do., 19.30 Uhr, Schottenheuriger
Der Jazzcircle Route 66 lädt zu Hannes Kahses Blues Quartett. Platzreservierungen erforderlich.
Reservierung: Dr. Platzer, Tel. 0664/2014980

07.09 Jour fixe Nachbarschaftshilfe

Mo., 15.30 Uhr, Café Südstadt
Die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt lädt zum monatlichen Treffen in gemütlichem Rahmen.
Infos: Nachbarschaftshilfe, Tel. 0664/2504404

09.09 Fahrt des Pensionistenverbandes

Mi., 8 Uhr Abfahrt, VS Altort, dann Rathaus und Südstadt
Fahrt zu Wurzers Kürbischow in Wieselburg, Kaffee und Kuchen in Wurzers Hofstüberl. Besuch der Kartause Gaming, Ausklang beim Heurigen. Kosten: 22 Euro.
Infos: Obmann Franz Peczar, Tel. 664/3211894

10.09 Cuba – Rhythmus, Rum & Revolution

Do., 17 Uhr, Schloss Hunyadi
Der Gartenbauverein Maria Enzersdorf, Mödling und Umgebung lädt zu einem Vortrag von Pascal Violo, der seine Eindrücke von Cuba schildert. Eintritt frei.
Infos: Obmann Klaus Jungwirth, Tel. 0681/10472529

10.09 Fünf-Uhr-Tee

Do., 17 Uhr, Restaurant Sambiente, EKZ Südstadt
Fünf-Uhr-Tee mit „Best Oldies und Evergreens mit DJ Haxi“. Eintritt frei. Bei Schönwetter Open Air.
Infos: welcome@sambiente.at

11.09 25 Jahre Nachbarschaftshilfe

Fr., ab 15 Uhr, Vitalpark und Pfarrzentrum
Die Nachbarschaftshilfe Maria Enzersdorf/Südstadt feiert ihr 25-jähriges Jubiläum mit einem Fest, das im Vitalpark am Ende der Kampstraße beginnt und im Pfarrzentrum Südstadt fortgesetzt wird. Bei Schlechtwetter ist der Beginn auch im Pfarrzentrum.
Infos: Nachbarschaftshilfe, Tel. 0664/2504404

11.09 „I'm opening up“

Fr., 17 Uhr, Buchhandlung Kral, St. Gabriel
Kristina Hampl lädt zur Präsentation ihrer neuen CD.
Anmeldung und Infos: Tel. 0660/6411303

12.09 Riesenwuzzlerturnier

Sa., ab 11 Uhr, Feuerwehrhaus, Hauptstraße 92-96
Der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr lädt zum Riesenwuzzlerturnier auf die Wiese hinter dem Feuerwehrhaus. Start 11 Uhr, Siegerehrung um 18 Uhr.
Infos: Obmann Peter Schinner Tel. 0676/4632015

12.09 KinderBURGFestival

Sa., 11 bis 17 Uhr, Wiese vor der Burg Liechtenstein
Die Abteilung für Kinder- und Jugendheilkunde des Landeskrankenhauses Baden-Mödling lädt auf die Wiese vor der Burg Liechtenstein. 11 Uhr: Eröffnung; 11.30 Uhr: Konzert mit Bernhard Fibich; 13 Uhr: MÖP Figurentheater; 14 Uhr: Tombolaverlosung; 15 Uhr: Magic Dominic; 16 Uhr: Disco4Kids. Außerdem: „Herzdruck-Gemeindegewinnwettbewerb“ des Roten Kreuzes, Bezirksstelle Brunn.

13.09 Be different day

So., 11 bis 17 Uhr, Wiese vor der Burg Liechtenstein
Die Selbsthilfegruppe EIAK lädt zum „Be different day“ mit buntem Rahmenprogramm und Infotainment mit Brunch.

14.09 Erzählcafé

Mo., 13.30 Uhr, Restaurant Sambiente, EKZ Südstadt
Erzählcafé „Im Dialog“ im Restaurant Sambiente im EKZ Südstadt.
Infos: Fr. Muschl, Tel. 0676/7234227,
Mail: gesine.muschl@kabsi.at

15.09 Kulturfahrt

Di., Abfahrt: 8 Uhr VS Altort, 8.15 Uhr, EKZ
Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zur Kulturfahrt nach Orth an der Donau und Bruck an der Leitha. Nähere Informationen auf Seite 15.
Anmeldung im Rathaus: Tel. 0676/88403-220 oder 223

16.09 Kulturjause

Mi., 15.30 Uhr, Schloss Hunyadi
Die Marktgemeinde lädt zu einer Kulturjause mit Norbert Schermann, der als „Wiener Werkelmann“ das Programm unterhaltsam gestalten wird. Eintritt mit ME Card frei, ansonsten 5 Euro direkt vor Ort.
Infos im Rathaus, Tel. 0676/88403-0

17.09 Jazzcircle Route 66

Do., 19.30 Uhr, Schottenheuriger
Der Jazzcircle Route 66 lädt zur Burgundy Street Jazzband. Platzreservierungen erforderlich.
Reservierung: Dr. Platzer, Tel. 0664/2014980

19.09 Familien Sommer Schluss Fest

Sa., ab 12 Uhr, Freizeitgelände Südstadt
Die Pfadfinder Südstadt, die Union Südstadt und die Marktgemeinde Maria Enzersdorf laden zum großen Familien Sommer Schluss Fest mit Köstlichkeiten vom Grill, Kaffee und Kuchen, Seilrutsche, Segway Parcours uvm.
Auch am 20.9. findet das Familien Sommer Schluss Fest am Freizeitgelände statt. Start ist um 9.30 Uhr.

19.09 Internationale M.E. Orgeltage



Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche, St. Gabriel

Das Auftaktkonzert der Internat. M.E. Orgeltage übernimmt die Italienerin Angela Amodio. Eintritt freie Spende zugunsten des Weltdorfes St. Gabriel.

Infos: Rathaus, Tel. 0676/88403-0

20.09 Benefiz-Fußballturnier

So., 10 bis 13 Uhr, Sportplatz Brunn am Gebirge

Die SPÖ Maria Enzersdorf veranstaltet ein Benefiz-Fußballturnier zu Gunsten der im Kloster St. Gabriel untergebrachten, jugendlichen Flüchtlinge. Beim Fußballturnier werden finanzielle Spenden gesammelt. Übergabe um 13 Uhr bei der Siegerehrung.

Infos: Herr Capek, Tel. 0699/19600418

22.09 Seniorenbund-Nachmittag

Di., 14.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Lesung mit der Mödlinger Schauspielerin und Musicaldarstellerin Prof. Dany Sigel: „Eine Auswahl an heiterer Literatur“.

Infos: Fr. Helga Pergler, Tel. 0650/3631122

23.09 Literatur Jour fixe



Mi., 18 Uhr, Gemeindebibliothek

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu einem Literatur Jour fixe mit Waltraud Apfalter, die Texte von Moliere, Boccaccio, Freud und anderen unter dem Motto „Worüber lacht der Mensch?“ liest. Der Eintritt ist frei.

Infos: Rathaus, Tel. 0676/88403-0

24.09 Seniorenbund-Ausflug

Do., 8 Uhr, EKZ Südstadt

Der Seniorenbund Maria Enzersdorf lädt zu einem Busausflug in das Waldviertel nach Sprögnitz/Zwettl. Führung bei der Firma Sonnentor und durch das Barockschloss Rosenau mit dem Freimaurer-Museum samt Loge (Ausstellung „Die Maurerey und die Musik“).

Infos: Fr. Ursula Huber, Tel. 0650/3119817

24.09 Schlosskonzert



Do., 19.30 Uhr, Schloss Hunyadi

Schlosskonzert mit dem Solobratschisten der Wiener Symphoniker, Johannes Flieder, der gemeinsam mit dem Pianisten Michael Weingartmann u.a. Werke von Schubert und Schostakowitsch spielt.

Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620

26.09 Marktfest & Flohmarkt



Sa., 8-12 Uhr, Parkplatz EKZ Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zum Marktfest mit der Blasmusik. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Flohmarkt von Maria Enzersdorfern für Maria Enzersdorfer. Näheres auf Seite 20.

Infos und Flohmarkt-Anmeldung: Rathaus, Tel. 0676/88403-0

26.09 Internationale M.E. Orgeltage



Sa., 19 Uhr, Heilig-Geist-Kirche, St. Gabriel

Das zweite heurige Orgelkonzert in St. Gabriel spielt Mattias Wager, Domorganist in Stockholm. Eintritt freie Spende zugunsten des Weltdorfes St. Gabriel.

Infos: Rathaus, Tel. 0676/88403-0

29.09 Kindertheater



Di., 16 Uhr, Pfarrzentrum Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt Kinder ab 6 Jahren zum Kindertheater mit Stefan Karch, der „Albert, mein verrücktes Sockenpferd“ mit selbstgefertigten Puppen spielt. Eintritt: 5 Euro.

Karten im Rathaus, Tel. 0676/88403-0 und in der Gemeindebibliothek, Tel. 0676/88403-620

30.09 Seniorenfahrt



Mi., Abfahrt: X Uhr VS Altort, X Uhr EKZ Südstadt

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt Seniorinnen und Senioren ab .65 Jahren zur Fahrt nach Hainburg und zum Schloss Eckartsau ein. Als weiterer Termin kann der 8. Oktober gewählt werden. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf Seite 8.

Infos im Rathaus, Tel. 0676/88403-0

30.09 Vortrag „Energiesparen im Haushalt“

Mi., 18.30 Uhr, Schlösschen auf der Weide

Ein Informationsabend von Julia Leitner über „Energiesparen im Haushalt – mit zweifachem Effekt“.

Veranstalter: Parteionabhängige AKTIVE

Infos: AKTIVE, Tel. 0699/10102344

Wochenmarkt

Bauern und Gewerbetreibende bieten Naturprodukte; Infos: Tel. 0676/88403-0

jeden Mittwoch vor dem Rathaus

an Samstagen:

Südstadt: 12.9., 26.9., 10.10., 24.10.

Rathaus: 5.9., 19.9., 3.10., 17.10., 31.10.

Mit Wappen gekennzeichnete Veranstaltungen werden von der Marktgemeinde Maria Enzersdorf oder in Kooperation mit der Marktgemeinde Maria Enzersdorf durchgeführt.

Kultur in Maria Enzersdorf

Internationale M.E. Orgeltage Exklusive Konzerte in St. Gabriel

Liebhaber der Orgelmusik kommen in Maria Enzersdorf Ende September/Anfang Oktober voll auf ihre Rechnung: die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt zu den Orgeltagen in die Heilig-Geist-Kirche in St. Gabriel.

Auftakt mit Amodio

Am 4. September jährt sich zum 50. Mal der Todestag von Albert Schweitzer, des Theologen, Philosophen, Urwaldarztes, Musikwissenschaftlers und Organisten. Die Italienerin Angela Amodio, Organistin der Kirche in St. Gabriel, stellt das Auftaktkonzert der heurigen Orgeltage am 19. September um 19 Uhr ganz in das Zeichen jenes Mannes, dessen Leitspruch „Ehrfurcht vor dem Leben“ war. Sie spielt u.a. Werke von Bruhns, Bossi und Bach.

Domorganist aus Stockholm

Das zweite Konzert am 26. September um 19 Uhr wird vom Schweden Mattias Wager gespielt, der 1967 in Stockholm geboren

wurde. International ausgezeichnet tritt er bei Festivals und renommierten Orgelkonzerten in ganz Europa auf. Wager ist Domorganist im Stockholmer Dom Storkyrkan und wird u.a. Werke von Roman, Bjarnegard, Bach und Mozart zum Besten geben.

Eine Kärtnerin zum Abschluss

Das dritte Konzert der heurigen Internationalen M.E. Orgeltage übernimmt die Jüngste im Bunde – Melissa Dermastia, 1990 in Klagenfurt geboren. Sie wird am 3. Oktober um 19 Uhr die Orgel u.a. mit Werken von Bach und Schmidt zum Erklingen bringen.

Alle drei Organisten präsentieren in ihren Programmen Werke von Bruhns, der heuer seinen 350. Geburtstag gefeiert hätte, und Arvo Pärt, der im September 80 Jahre alt wird.

Der Eintritt ist eine freie Spende, die dem Weltdorf St. Gabriel zugute kommt.



Angela
Amodio



Mattias
Wager



Melissa
Dermastia

Nachmittag mit dem „Werkelmann“



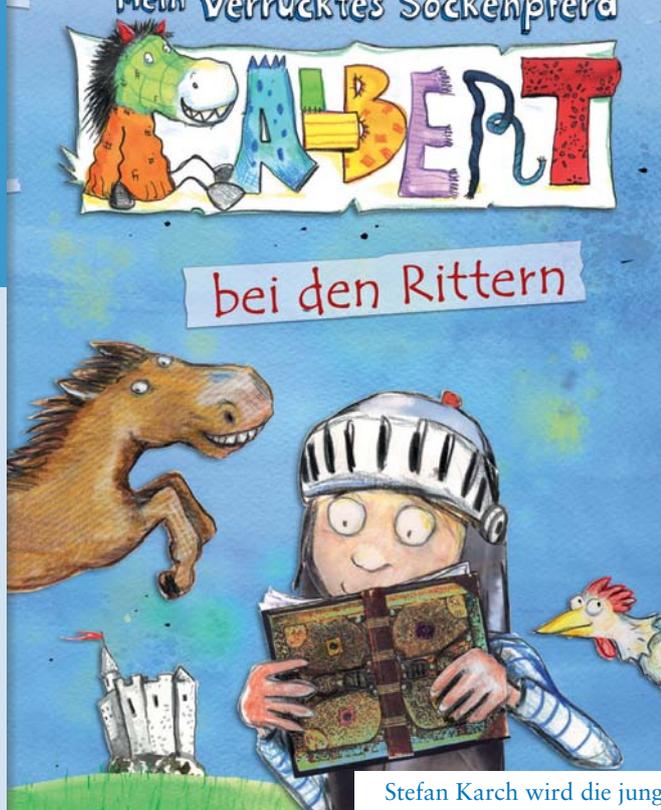
Am 16. September lädt die Marktgemeinde Maria Enzersdorf um 15.30 Uhr zu einer ganz besonderen Kulturjause in das Schloss Hunyadi ein. Norbert Schermann unterhält dabei als Wiener Werkelmann, dessen musikalischer Bogen sich von der Operette bis hin zum Kinderlied, vom Wiener Walzer bis hin zum Swing spannt. Mit Originalinstrumenten aus der Zeit um 1900 verzaubert er sein Publikum.

Mit ME Card ist der Eintritt frei, ansonsten 5 Euro direkt vor Ort.

Literatur Jour fixe

Am 23. September findet um 18 Uhr in der Südstadt-Bibliothek ein Literatur Jour fixe mit Waltraud Apfalter statt. Sie liest unter dem Motto „Worüber lacht der Mensch?“ unter anderem Texte von Moliere, Boccaccio und Freud.

Der Eintritt ist frei!



Theater für Kinder

Stefan Karch im Pfarrzentrum

Stefan Karch wird die jungen Zuschauer mit seiner Geschichte vom verrückten Sockenpferd verzaubern. Foto: zVg

Am 29. September wird der Theaterzyklus für Kinder in Maria Enzersdorf fortgesetzt. Und zwar um 16 Uhr im Pfarrzentrum Südstadt mit dem Stück „Albert, mein verrücktes Sockenpferd“ von Stefan Karch.

Spaß und gute Unterhaltung sind am 29. September im Pfarrzentrum Südstadt garantiert: Lädt doch die Marktgemeinde Maria Enzersdorf alle Kinder ab sechs Jahren zu einem Puppentheater mit Stefan Karch, der mit seinen selbstgefertigten Figuren eine

Geschichte über den fantasievollen Jungen Paul erzählt. Paul ist ein Junge mit dem Pferd Albert in der Hosentasche, das er selbst gebastelt hat. Es gibt Augenblicke, da verwandelt sich Albert in ein richtiges Pferd. Und schon steckt Paul in einem herrlich verrückten Abenteuer, das alle jungen Zuschauer miterleben können!

Karten für das Theaterstück erhalten Sie im Rathaus (Tel. 0676/88403-0) und in der Gemeindebibliothek (Tel. 0676/88403-620).

Kulturfahrt zum Schloss Orth

Am 15. September findet die dritte Kulturfahrt dieses Jahres statt. Sie führt zum Schloss Orth und nach Bruck an der Leitha.

Am Vormittag werden die Teilnehmer der Kulturfahrt das Schloss Orth besichtigen. Die mittelalterliche Wasserburg war einst Jagdsitz der Habsburger, wurde in den Jahren 2004/2005 aufwendig renoviert und ist heute ein beliebtes Ausflugsziel. In Orth stehen außerdem die Besichtigung der Pfarrkirche und der Mariensäule auf dem Programm. Nach dem Mittagessen geht es dann weiter nach Bruck an der Leitha, das in einem eineinhalbstündigen Stadtrundgang näher erkundet

wird. Die Kulturfahrt klingt bei einem Heurigen in Göttlesbrunn gemütlich aus.

Abfahrt: 8 Uhr VS Altort, 8.15 Uhr EKZ Südstadt

Mittagessen: Fritattensuppe (A) oder Leberknödelsuppe (B); Hühnerschnitzel in Maisflockenparmier mit Petersilerdäpfel und Salat (1), Hecht nach serbischer Art mit Kartoffel und Salat (B), gebackenes Gemüse (C); Topfenknödel als Nachspeise

Kosten: 26 Euro

Anmeldung: Tel. 0676/88403-220 oder -223

Kulturtag 2015

Die Kulturtag 2015 finden am 7. und 8. November statt. Während dieser können alle Maria EnzersdorferInnen ihr Können und ihre Werke im Schloss Hunyadi präsentieren.

Die Anmeldung für die Kulturtag läuft noch bis zum 14. September.

Bitte nutzen Sie für die Anmeldung die Website der Marktgemeinde: www.mariaenzersdorf.gv.at



SOMMER SPIELE

Ein toller Erfolg war das THEATER SCHLOSS HUNYADI 2015. Nach den drei Schnitzler-Vorstellungen freuen sich die Maria Enzersdorferinnen und Maria Enzersdorfer nun schon auf die nächsten Sommerspiele, die vom 22. bis zum 24. Juni 2016 das schönste Ehedrama des großen österreichischen Autors Arthur Schnitzler ankündigen, „Das weite Land“. Nach der „Liebelei“ und „Professor Bernhardt“ wird „Das weite Land“ die dritte Aufführung des Enzersdorfer Schnitzler-Ensembles sein.

Auf dieser Seite finden Sie einen Foto-Rückblick auf das THEATER SCHLOSS HUNYADI 2015.

Fotos von Rolf Bock und Marktgemeinde Maria Enzersdorf



Schauspieldirektor Gerald Szyszkowitz (r.)



„Der vierundzwanzigste Februar“ – Lesung



Szenen und Chansons aus dem „Wiener Werkel“



„Was ist da früher bei uns alles passiert?“



„Professor Bernhardt“



„Professor Bernhardt“

SCHLOSS HUNYADI 2015

Exzellente Konzerte gab es im Rahmen der M.E. SOMMERKONZERTE Wienerwald 2015 im Juli unter der Leitung von Diethard Auner, der gemeinsam mit seinen Musikerkollegen das Publikum begeisterte. Es waren insgesamt acht Konzerte, die zum Highlight des musikalischen Sommers in Maria Enzersdorf wurden.

Die Zuhörer dürfen sich schon jetzt auf beschwingte M.E. Sommerkonzerte Wienerwald 2016 freuen!



Eröffnungskonzert mit dem Wiener Mozart-Trio



Klavier-Recital mit Katia Skanavi



Cello-Recital mit Claudio Bohórquez und Katia Skanavi



Mozartiade mit dem Wiener Mozart-Trio und Katharina Traunfellner



Schubertiade



Wiener Damenkapelle Johann Strauß



Bachmatinee mit den Teilnehmern des Musikseminars Wienerwald

FC Admira Wacker

Hilfe für Flüchtlinge Admira in Traiskirchen

Anfang August trat die Admira-Elf mit einem bewegenden Imagevideo an die Öffentlichkeit, um die Werte der Admira widerzuspiegeln. Außerdem wandte sich die Mannschaft mit der Bitte an alle Fußball-Fans, bei der vereinsübergreifenden „Aktion für die Menschlichkeit“ mitzutun und mitzuhelfen, die Situation der Flüchtlinge etwas zu verbessern.

Ziel der „Aktion für die Menschlichkeit“ war es, Sportartikel für die Flüchtlinge zu sammeln, aber auch als Verein auf die aktuell vorherrschende Problematik in den Betreuungsstellen hinzuweisen. Bereits zum wiederholten Male sorgten die Gemeinde Traiskirchen, karitative Einrichtungen sowie Privatpersonen am 14. August auf der Sportanlage von Traiskirchen für einige Stun-

den Spiel, Spaß und Sport für hunderte jugendliche Flüchtlinge.

Admira-Trainer Oliver Lederer und einige Spieler waren mit dabei und übergaben Sportutensilien, aber auch einige Kisten Obst sowie Geldspenden an die sportbegeisterten Flüchtlinge. Nach einigen Fotos bewiesen die Flüchtlinge ihr fußballerisches Talent im Rahmen eines gemeinsamen Spiels.

„Wir haben mit der „Aktion für die Menschlichkeit“ ein tolles Projekt ins Leben gerufen. Es ist für die Admira und uns Ehrensache, sich für diese Thematik ein-

zusetzen und in Traiskirchen dabei zu sein. Fußball ist und bleibt völkerverbindend, das hat man heute Nachmittag einmal mehr gesehen“, meint Trainer Oliver Lederer.

„Diese Aktion sehen wir als ein selbstverständliches Zeichen der Menschlichkeit. Heute sind wir wie wahrscheinlich noch nie zuvor unsere sozialen Verpflichtung als Verein nachgekommen. Es ist bewegend zu sehen, mit welchen kleinen Dingen man Menschen große Freude bereiten kann“, fasst General Manager Alexander Friedl den Admira-Besuch in Traiskirchen zusammen.



WANNE RAUS DUSCHE REIN



24^h
BadRenovierung
fugenlos • barrierefrei • rutschfest



Ihre Vorteile auf einen Blick

- Kompetente Beratung bei Ihnen zu Hause
- Alles aus einer Hand und zum Fixpreis
- Barrierefreiheit und optimale Raumnutzung
- Hochwertige, langlebige, rutschfeste Materialien
- Keine Silikonfugen bei den Problemstellen
- Rascher Umbau mit wenig Schmutz und Lärm
- Zuverlässigkeit, Sauberkeit, Freundlichkeit

viterma Lizenzpartner Krumböck GmbH | Helferstorferstrasse 68 | 2344 Ma. Enzersdorf
Tel 0800 20 22 19 (kostenlos) oder 0676 977 73 39
moedling@viterma.com | www.viterma.com



Freiwillige Feuerwehr

Eine Halbjahres-Bilanz Insgesamt 83 Einsätze

Sie stehen rund um die Uhr für die Maria Enzersdorfer Bevölkerung im Einsatz – die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Maria Enzersdorf. Nach dem ersten halben Jahr 2015 wird an dieser Stelle kurz Bilanz gezogen.

Die Freiwillige Feuerwehr Maria Enzersdorf wurde vom 1. Jänner bis 30. Juni 2015 zu insgesamt 83 Einsätzen alarmiert. Davon galt es 10 Brand-, 62 technische Einsätze sowie 11 Brandsicherheitswachen zu bewältigen, bei denen vier Personen sowie sechs Tiere aus misslichen Lagen befreit wurden.

Insgesamt leisteten die Florianis 861 Einsatzstunden, größtenteils in ihrer Freizeit und noch dazu unentgeltlich! Rechnet man diese Zahlen um, so haben die freiwilligen Kräfte 21,5 Arbeitswochen

(gerechnet mit 40 Stunden) geleistet.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für den unermüdlchen Einsatz und für die überdurchschnittliche Leistung aller Feuerwehrmänner und -frauen!



Bezirks- und Landesbewerbe: Erfolgreiche Florianis

Nach drei Jahren Pause stellte die Freiwillige Feuerwehr Maria Enzersdorf heuer wieder eine Wettkampfgruppe für den Feuerwehrleistungsbewerb. Ende Juni startete diese Gruppe bereits beim Bezirksfeuerwehrleistungsbewerb in Münchendorf und erreichte dort 347,90 Punkte. Anfang Juli fanden schließlich in Mank (Bezirk Melk) die 65. Landesfeuerwehrleistungsbewerbe statt. Auch hier trat die Mannschaft in der Kategorie Bronze an.

Thomas Hanl, Florian Zach, Oliver Weber, Florian Zeilinger, Philipp Baczak, Dominik Schalla-

gruber, Josef Osterkorn, Richard Krenn und Barbara Hahn konnten eine tadellose Platzierung mit 356,37 Punkten erreichen.

Herzliche Glückwünsche zur erfolgreichen Teilnahme!



Aktuelles

Familienaktion am Rauchkogel: Entdecke die Vielfalt!

Im Frühjahr musste heuer die Familienaktion am Rauchkogel wegen Dauerregens abgesagt werden. Nun gibt es einen Ersatztermin – die Familienaktion findet am 3. Oktober von 15 bis 18 Uhr im Spielbaumgarten am Rauchkogel statt (Eingang unterhalb des Sportgymnasiums). Geleitet wird sie von Dr. Renate Pointner, Mag. Heinz Peikert und Michaela Rümmele.

Viele interessante Aktivitäten warten auf die ganze Familie: vielfältiges Gestalten mit Naturmaterialien, die Natur schmecken im Kräuterreich oder das Beobachten von Insekten bei der Forschungsstation mittels Mikroskopen und Becherlupen. Natürlich darf die Kinderschminkstation oder das Steckerlbrot-Grillen nicht fehlen! Lustige Spiele wie Tierweitsprung, Holzschilauflauf oder Kräutersackerlwerfen stehen ebenfalls auf dem Programm. Neu: Schnupper-Sensenmähen und bei Interesse Weingartenführungen!



Fest bei der Burg

Am 12. September lädt die Abteilung für Kinder- und Jugendheilkundes des Mödlinger Krankenhauses zum 13. KinderBURGFestival auf der Wiese vor der Burg Liechtenstein.

Seit über einem Jahrzehnt garantiert das KinderBURGFestival für einen bunten Familientag mit tollen Aktivitäten – und auch heuer wird von 11 bis 17 Uhr wieder tolle Unterhaltung geboten. 11.30 Uhr: Konzert Kinderliedermacher Bernhard Fibich; 13 Uhr: MÖP Figurentheater, 14 Uhr: Tombolaverlosung; 15 Uhr: Magic Dominic; 16 Uhr: Disco4Kids. Außerdem gibt es ein buntes Rahmenprogramm und den „Herzdruck-Gemeindegewettbewerb“, bei dem man Erste Hilfe-Kurse gewinnen kann.

13.9.2015: „Be different day“ von 11 bis 17 Uhr, ebendort!

Benefiz-Fußball

Das Flüchtlingsthema ist zur Zeit in allen Medien. Hilfe wird dringend benötigt. Die SPÖ Maria Enzersdorf hat sich entschlossen, dies aktiv zu tun und lädt am 20. September zu einem Benefizfußballturnier für jugendliche Flüchtlinge in St. Gabriel.

Finanzielle Unterstützung ist im Kloster St. Gabriel bei den jugendlichen Flüchtlingen immer willkommen. Und diese wird es nach dem Fußballturnier am 20. September um 11 Uhr am Sportplatz Brunn (Josef Hofgasse 4, 2345 Brunn; mit Unterstützung der Caritas nehmen auch zwei Mannschaften mit jungen Heimbewohnern daran teil) geben, wenn bei der Siegerehrung ein Gutschein für den Einkauf für Hygienartikel übergeben wird. Die SPÖ freut sich also auf viele Zuseher, damit viele Spenden eingenommen werden können.

Marktfest

Die Marktgemeinde Maria Enzersdorf lädt am 26. September zum Marktfest und Flohmarkt beim Wochenmarkt in der Südstadt.

Am 26. September findet von 8 bis 12 Uhr das Marktfest beim Wochenmarkt der Marktgemeinde Maria Enzersdorf statt. Die Blasmusik Maria Enzersdorf sorgt für die musikalische Umrahmung, der Schottenheuerige für das leibliche Wohl.

Außerdem findet an diesem Tag ein Flohmarkt von Maria Enzersdorfern für Maria Enzersdorfer statt. Jeder, der möchte, kann hier Waren entsprechend der Marktordnung „feilbieten“.

Anmeldungen für den Flohmarkt im Bürgerservice des Maria Enzersdorfer Rathauses unter Tel. 0676/88403-0.

25 Jahre Hilfe

25 Jahre ist es her, dass Dr. Franz Schatz und Christine Zinnecker den Verein Nachbarschaftshilfe gegründet haben. Und zwar unter dem Motto „Tu das für den anderen, was dieser nicht selbst tun kann!“. 25 Jahre – Anlass zu feiern!

In den vergangenen 25 Jahren ist es fast immer gelungen, spontane Hilfe zu leisten oder zu vermitteln. Ohne die ehrenamtlichen Helfer und fördernden Mitglieder wäre dies nicht möglich gewesen. Ein herzliches Dankeschön!

25 Jahre müssen gefeiert werden. Und zwar am 11. September. Bei Schönwetter um 15 Uhr im Vitalpark und um 16 Uhr im Pfarrsaal; bei Schlechtwetter gleich im Pfarrsaal. Alle sind herzlich eingeladen.

Doch auch Helfer brauchen Hilfe! Und so sucht die Nachbarschaftshilfe dringend weitere Helfer (zB für den Besuchsdienst, als Begleitung und zum Einkaufen) und Mitarbeiter im organisatorischen Bereich.

Bitte bei der Hotline melden: Tel. 0664/2504404

E-Mobil-Tag: Gratis testen!

Am 10. Oktober findet am Parkplatz des EKZ eine E-mobil Testaktion statt. E-Autos, E-Scooter und E-Bikes können ausprobiert werden.

Elektro-Mobilität ist die Mobilitätsform der Zukunft und sie macht Spaß. Davon können sich die Besucherinnen und Besucher der E-Mobilitäts-Testaktion am 10. Oktober von 9 bis 14 Uhr am Parkplatz des EKZ im Rahmen des Wochenmarktes überzeugen.

Von 9 bis 14 Uhr gibt es ein Infozelt der Energie- und Umweltagentur NÖ und des ÖAMTC mit aktuellen Informationen zur E-Mobilität in der Praxis sowie eine Beratung zu Technik und Mobilitätsverhalten durch Fachexperten.

Außerdem kann man ein E-Auto, einen E-Scooter sowie unterschiedliche Modelle von E-Bikes gratis testen!

Die Testaktion ist eine Veranstaltung der Marktgemeinde Maria Enzersdorf gemeinsam mit der Energie- und Umweltagentur NÖ.



Seniorencentrum Schloss Liechtenstein- Wohnen im gediegenem Ambiente

Barrierefreie Appartements & Zimmer mit Schwesternotruf, professionelle Unterstützung bei Pflegeleistungen, sozialer Kontakt und abwechslungsreiche Freizeitgestaltung, ... u.v.m.

- 🌿 Wohnen/ Urlaubswohnen
- 🌿 Betreutes Wohnen
- 🌿 Geförderte Pflegeplätze
- 🌿 Tagesstätte

Friseursalon Gerti - Agi's Schönheitsoase - Physiotherapie

Wir informieren Sie gerne über unsere Angebote & Leistungen:

Seniorencentrum Schloss Liechtenstein, www.schlossliechtenstein.at

Am Hausberg 1, 2344 Maria Enzersdorf, ☎02236/ 89 29 00

Leben in Maria Enzersdorf

Wir gratulieren

Natali Papikyan (*13.6.)
Ana Germano Fernandez (*20.6.)
Emilia Pekar (*5.7.)
Viktoria Pommerening (*10.7.)
Charlotte Rosalie Michaelis (*17.7.)
Helene Louisa Kunz (*21.7.)
Mariella Kunz (*23.7.)

Konstantin Lukas Hellerich (*15.6.)
Niklas Halmenschlager (*15.6.)
Paul Priester (*19.7.)
Francis Steven Pearson (*15.7.)
Benno Paul Ployer (*25.7.)

Die Gemeinde gratuliert den Eltern herzlich zur Geburt ihrer Kinder und wünscht den jungen Erdenbürgern viel Glück!

Wir trauern um

Hannelore Grossebner (*1948)
Andreas Ernst (*1971)
Thomas Tamussino (*1927)
Alice Anna Steiner (*1931)
Mag. Hildegard Leiter (*1925)
Christa Getrude Rauth (*1952)
Josef Bloderer (*1927)
Karl Jellinek (*1930)
Hildegard Pelikan (*1919)
Emma Millner (*1926)
Maria Josefa Helbig (*1926)
Barbara Hietler (*1942)

Alois Knirlinger (*1927)
Mag. Adolf Johann Schrödl (*1938)
Ingeborg Schenk (*1935)
Evelyne Tichy (*1936)
Josef Sattler (*1935)
Margarete Janda (*1923)
Robert Josef Lohrenz (*1926)
Alfred Macho (*1934)

Die Gemeinde spricht den Angehörigen ihr aufrichtiges Beileid aus.

Flohmarkt

Haben Sie etwas zu verkaufen? Suchen Sie etwas? Hier finden Sie kostenlosen Platz für Ihre Angebote. Anmeldungen für die Oktober-Gemeindezeitung bis 1. September bitte schriftlich an die Marktgemeinde Maria Enzersdorf, z.H. Mag. Heide Weyss-Kucera, Hauptstraße 37, 2344 Maria Enzersdorf; E-Mail: presse@mariaenzersdorf.gv.at

+ zu verkaufen: Berberteppich: neu, naturfarben, 2,40 x 2,70 m, Neupreis: 850 Euro; Verkaufspreis: 425 Euro. Fernseher: 50 cm Diagonale, neuwertig, 90 Euro. Tel. 0664/4710849

+ zu vermieten: Garage in der Dobrastraße, Tel. 0664/9136175.

+ zu verkaufen: Achtung Sammler! Humoristische deutsche Zeitschrift Fliegende Blätter; Verlag Braun & Schneider, München. 5 Bände aus den Jahren zwischen 1880 bis 1902; Nr. 2267-2292 Band 90, Nr.2631-2656 Band 104, Nr.2684-2709 Band 106, Nr.2971-2996 Band 117, Nr.3023-3048 Band 119; Preis pro Band 50 Euro; Interessenten bitte unter silvia.mailaende@gmail.com melden

0 - 24 h | 365 Tage | 02236/485 83

Ihre persönliche Bestattungsvorsorge

Persönliches und unverbindliches Beratungsgespräch

Maßgeschneiderte Lösung basierend auf Ihren Wünschen

Bestattung Mödling - Ihr seriöser Partner für die Bestattungsvorsorge

() BESTATTUNG
MÖDLING

Mödling | Brunn am Geb. | Perchtoldsdorf

www.bestattung-moedling.at



Die wichtigsten Rufnummern

Apotheken-Dienst

3.9., 12.9., 21.9., 30.9.

- **Apotheke Mag. pharm. Hans Roth KG**, Mödling, Freiheitsplatz 6, Tel. 24290
- **SCS-Apotheke** Mag.pharm. R. Zajic, Vösendorf, Galerie 310, Tel. 01/6999897
- **Wienerwald Apotheke**, Breitenfurt, Hauptstraße 151, Tel. 02239/3121.

4.9., 13.9., 22.9.

- **Marien-Apotheke**, Perchtoldsdorf, Sebestan-Kneipp-Gasse 5-7, Tel. 01/8694163
- **Bären-Apotheke**, Maria Enzersdorf, Kaiserin Elisabeth-Straße 1-3, Tel. 304180
- **Apotheke wieneu**, Wiener Neudorf, IZ-NÖ-Süd, Zentr. B11, Obj. 74, Tel. 660426

5.9., 14.9., 23.9.

- **Apotheke zum ‚Heiligen Othmar‘**, Mödling, Elisabethstraße 17, Tel. 22243
- **Marien-Apotheke**, Laxenburg, Schloßplatz 10, Tel. 71204
- **Quellen Apotheke** Kaltenleutgeben, Hauptstraße 67, Tel. 02238/71228

6.9., 15.9., 24.9.

- **Südstadt-Apotheke**, Maria Enzersdorf, Südstadtzentrum 2, Tel. 42489
- **Apotheke zur ‚Heiligen Dreifaltigkeit‘**, Hinterbrühl, Hauptstraße 28, Tel. 26258
- **Apotheke zum Eichkogel**, Guntramsdorf, Veltlinerstraße 4-6, Tel. 506600

7.9., 16.9., 25.9.

- **Salvator-Apotheke**, Mödling, Wienerstr. 2, Tel. 22126.
- **Amandus-Apotheke**, Vösendorf, Ortsstraße 101-103, Tel. 01/6991388

8.9., 17.9., 26.9.

- **Georg-Apotheke**, Mödling, Badstraße 49, Tel. 24139.
- **Feldapotheke**, Biedermannsdorf, Siegfried-Marcus-Straße 16b, Tel. 710171

9.9., 18.9., 27.9.

- **Central-Apotheke**, Wiener Neudorf, Bahnstraße 2, Tel. 44121
- **Apotheke zum ‚Heiligen Augustin‘**, Perchtoldsdorf, Marktplatz 12, Tel. 01/8690295

1.9., 10.9., 19.9., 28.9.

- **Drei Löwen-Apotheke**, Brunn a. Geb., Wiener Straße 98, Tel. 312445
- **Apotheke im Kräutergarten**, Perchtoldsdorf, Plättenstraße 7-9, Tel. 01/8671234
- **City-Süd-Apotheke**, Vösendorf, SCS, Kaufhaus A Shop 9+11, Tel. 01/8905086

2.9., 11.9., 20.9., 29.9.

- **Apotheke zur ‚Maria Heil der Kranken‘**, Brunn, Enzersdorfer Str. 14, Tel. 32751
- **Apotheke zum ‚Heiligen Jakob‘**, Guntramsdorf, Hauptstraße 18a, Tel. 53472

Ärzte-Notdienst

(Beginn des Notdienstes: 7 Uhr)

5.9./6.9.

Dr. Martin Freiler, Maria Enzersdorf, Franz Josef-Straße 35, Tel. 22140

12.9./13.9.

Dr. Walter Heckenthaler, Maria Enzersdorf, Hohe Wand-Straße 36, Tel. 22458

19.9./20.9.

Dr. Rainer Jesenko, Maria Enzersdorf, Hauptstraße 5, Tel. 892687

26.9./27.9.

Dr. Martin Seifert, Maria Enzersdorf, Wienerbruckstraße 97, Tel. 42424

Zahnärzte-Notdienst

(9 bis 13 Uhr)

5.9./6.9.

Dr. Helga Becker, Vösendorf, Ortsstraße 101/1, Tel. 01/6991393

12.9./13.9.

Dr. Silvia Staudinger, Mödling, Enzersdorfer Straße 74, Tel. 26423

19.9./20.9.

Dr. Nina Trinkl, Wiener Neudorf, Reisenbauer Ring 7/4/2, Tel. 45563

26.9./27.9.

Dr. Josef Hobl, Perchtoldsdorf, Brunnergasse 29/11, Tel. 01(8658855

Notdienste sind unter www.zahnaerztekammer.at ‚Notdienste‘ gelistet (für Behandler in Wien auch unter Tel: 01 512 20 78 zu erfahren).

Alternative :

Bernhard Gottlieb Universitätszahnklinik-Zentrale Aufnahme und Notbehandlungen Sensengasse 2a, 1090 Wien Mo - Fr 7:30 - 13 Uhr, Sa, So- & Feiertage 8 - 13 Uhr

Änderungen nach Redaktionsschluss möglich!

Notruf-Nummern

Feuerwehr	122
Polizei	133
Rettung	144
Ärzenotruf	141
Bergrettung	140

Service-Nummern

Polizei	
Maria Enzersdorf	059133-3339-0
Bez-Kdo Mödling	059133-3330-0

Rotes Kreuz

RK Brunn	059144
----------	--------

Wiener Netze

Gas	01/40 128
Fernwärme	01/31326-51
Strom	0800/500600

EVN

Gas, Fernwärme, Strom, Wasser	22128
-------------------------------	-------

Gebrechen

Kanal privat	Fa SUS: 01/69909
	Fa. Rohrmax: 0820/320330
Kanal öffentlich	Polizei: 05133-3339-100
Öffentliche Beleuchtung	Fa. Elektro Fruhmann: 42670
	Polizei: 05133-3339-100
Wasser privat	Installateur-Notruf: 051704
Wasser öffentlich	Polizei: 05133-3339-100

Soziale Einrichtungen

Frauenhaus Mödling	46549
Verein Hospiz Mödling	864101
Nachbarschaftshilfe	0664/2504404
Hilfswerk	864582

Gesundheitseinrichtungen

Krankenhaus Mödling	9004-0
Vergiftungs-Informationszentrale	01/4064343

Bestattungen

Bestattung Mödling	48583
Bestattung Stolz	677720
Bestattung Unvergessen	0664/4108893

Weitere Infos finden Sie auf der Gemeinde-homepage www.mariaenzersdorf.gv.at

Impressum:

Medieninhaber, Herausgeber:

Marktgemeinde Maria Enzersdorf, 2344, Hauptstraße 37.

Satz & Layout:

Kommunikation KW eU, 2340 Mödling.

Druck: SandlerPrint, 3671 Marbach



Maria Enzersdorf im Blickpunkt



Verabschiedung von Direktorin Riesenhuber. Zehn Jahre lang war Eva Riesenhuber mit „Leib und Seele“ Direktorin der Volksschule Südstadt. Nun verabschiedet sie sich von ihrer Schule. Sie wird zwar noch nicht direkt in den wohlverdienten Ruhestand treten, sondern ein Jahr ein Sabatical genießen, doch ihr Wirken in der Volksschule Südstadt endet mit diesem Schuljahr. Um sie würdig zu verabschieden, organisierte ihr Lehrerinnenteam eine kleine Feier, die auch Bürgermeister Johann Zeiner besuchte und der Schulleiterin für ihr jahrelanges Engagement für die Schülerinnen und Schüler dankte.

Foto: hwk



Wirtschafts-Empfang. Am Anfang der Sommerferien lud der Mödlinger Wirtschaftsbund zum Empfang auf die Dachterrasse des Mautwirthauses in Mödling. Auch Bürgermeister Johann Zeiner und Bezirkshauptmann-Stellvertreter Markus Biffel waren eingeladen und führten interessante, gemeindeübergreifende Gespräche.

Foto: hwk



Biosphärenpark. 42 offizielle VertreterInnen aus Niederösterreich und Wien, darunter auch Maria Enzersdorfs Vizebürgermeister Andreas Stöhr, nahmen sich Zeit, um sich anlässlich des 10 jährigen Bestehens des Biosphärenparks ein Bild von den Aktivitäten zu machen. Natürlich wurde die Gelegenheit intensiv zu einem Länder- und Bezirksübergreifenden Austausch der Politikerinnen und Politiker genutzt.

Foto: BPWW Norbert Novak